



Regione Siciliana



## ISTITUTO COMPRENSIVO "G. Galilei"

Via Umberto, 8/B - 95035 Maletto (CT) - tel: 0957720005

C.F: 93032380870 - Cod. meccanografico CTIC81200G

I. C. "G. GALILEI" DI MALETTO (CT)  
Prot. 0003827 del 13/05/2021  
3-I (Entrata)

Alla Dott.ssa Herrold Yelena  
All'albo e sito web della scuola  
Amministrazione trasparente  
Al fascicolo del progetto  
Agli Atti

<b>Oggetto: Contratto ex art. 2222 e ss. del Codice Civile per il conferimento dell'incarico di Esperto esterno in Lingua inglese alla Dott.ssa Herrold Yelena</b>			
<b>PON-FSE Avviso Prot. n. 4396 del 09/03/2018</b>			
<b>Azione</b>	<b>Codice identificativo progetto</b>	<b>Titolo Modulo</b>	<b>CUP</b>
<b>10.2.2A</b>	<b>10.2.2A-FSEPON-SI-2019-352</b>	<b>Let's play English!</b>	<b>I48H18000510006</b>

### TRA

I'I.C. "G. Galilei" di Maletto con sede in Via Umberto, n. 8/B, Cod. Fiscale 93032380870, nella persona del suo legale rappresentante Prof. Salvatore Malfitana, nato a Linguaglossa (CT) il 24/10/1962 - C.F. MLFSVT62R24E602T, da una parte e la Dott.ssa Herrold Yelena, nata a Kiev (Ucraina) il 20/09/1984 - C.F. HRRYLN84P60Z138H

### PREMESSO CHE

I'I.C. "G. Galilei" realizza le attività formative previste dai Fondi Strutturali Europei – Programma Operativo Nazionale "Per la scuola, competenze e ambienti per l'apprendimento" 2014-2020. Avviso pubblico prot. n. AOODGEFID\4396 del 09 marzo 2018, Asse I - Istruzione - Fondo Sociale Europeo (FSE). Obiettivo specifico 10.2 Miglioramento delle competenze chiave degli allievi - Azione 10.2.2A Azione "Competenze di base 2ª edizione".

**Preso atto** che per l'attuazione del modulo formativo "Let's play English!" è necessario avvalersi di un esperto esterno i cui compiti sono specificati all'art. 3 del presente contratto.

**Visto** l'Avviso di selezione per esperti esterni, Prot. n. 3008/3I del 14/04/2021.



Regione Siciliana



## ISTITUTO COMPRENSIVO "G. Galilei"

Via Umberto, 8/B - 95035 Maletto (CT) - tel: 0957720005

C.F: 93032380870 - Cod. meccanografico CTIC81200G

**Vista** l'istanza presentata dalla candidata Dott.ssa Herrold Yelena, Prot. n. 3427/3I del 29/04/2021, per la candidatura a svolgere il ruolo di **ESPERTO ESTERNO** nel modulo formativo "**Let's play English!**".

**Visto** il Decreto con il quale è stata pubblicata la graduatoria definitiva per la selezione di n. 1 **ESPERTO ESTERNO** all'Istituzione scolastica, prot. n. 3541/3I del 04/05/2021.

### SI CONVIENE E SI STIPULA

quanto segue:

#### Art. 1: Oggetto

- L'Esperto esterno si obbliga a fornire all'Istituto, in forma autonoma e senza alcun vincolo di subordinazione, la propria prestazione professionale occasionale per la realizzazione delle attività previste dal modulo formativo "**Let's play English!**".
- La prestazione professionale dovrà svolgersi presso la scuola e presso altri locali eventualmente utilizzati per l'attuazione delle attività, secondo il calendario e gli orari indicati dalla stessa.
- Eventuali variazioni delle date stabilite dovranno essere preventivamente autorizzate dal Dirigente Scolastico, su richiesta scritta e documentata.

#### Art. 2: Durata

Il presente contratto ha validità fino al completo espletamento dell'incarico. La prestazione, consistente in n° 30 ore complessive, dovrà essere resa a decorrere dalla data di sottoscrizione e concludersi entro e non oltre il 30 Settembre 2021.

#### Art. 3: Compiti dell'Esperto Esterno

- Formulare un progetto didattico inerente il modulo.
- Partecipare alle riunioni periodiche di carattere organizzativo pianificate dal Dirigente Scolastico.
- Curare l'aggiornamento, per quanto di propria competenza, della piattaforma on-line.
- Effettuare le attività secondo il calendario predisposto.
- Elaborare e fornire ai corsisti materiali sugli argomenti trattati.
- Realizzare le attività formative con metodologie innovative.
- Organizzare le attività sulla base dell'analisi dei livelli di partenza e in coerenza con le finalità del modulo.



Unione Europea

FONDI  
STRUTTURALI  
EUROPEI

pon  
2014-2020



MIUR

PER LA SCUOLA - COMPETENZE E AMBIENTI PER L'APPRENDIMENTO (FSE)



Regione Siciliana



## ISTITUTO COMPRENSIVO "G. Galilei"

Via Umberto, 8/B - 95035 Maletto (CT) - tel: 0957720005

C.F: 93032380870 - Cod. meccanografico CTIC81200G

- Predisporre, in sinergia con il Tutor interno e il Referente per la valutazione, le verifiche previste e la valutazione periodica del percorso formativo.
- Elaborare un prodotto finale rappresentativo del percorso realizzato.
- Consegnare, a conclusione dell'incarico, la relazione finale sull'attività svolta.

### Art. 4: Verifiche

L'Esperto esterno si impegna a fornire, quando richiesto dal Dirigente Scolastico, ogni genere di informazione e a consegnare specifiche relazioni sull'attività svolta e sui risultati.

### Art. 5: Compenso

La prestazione professionale dell'esperto sarà retribuita con un compenso orario lordo di euro 70,00. I compensi sono onnicomprensivi di qualsiasi onere, nonché di tutte le attività funzionali e strumentali alla realizzazione del percorso formativo. I compensi erogati all'esperto, ai sensi dell'art. 7 comma 6 del D. Lgs. 30 marzo 2001, n.165, saranno assoggettati alle disposizioni contenute nella vigente normativa fiscale e previdenziale in materia di lavoro autonomo. Le relative somme, commisurate alle ore effettivamente svolte, risultanti dai registri di firma, saranno erogate tenendo conto delle tempistiche ministeriali di accreditamento dei fondi del progetto autorizzato. I termini di pagamento pattuiti potrebbero subire delle variazioni, in quanto derivanti dall'effettiva erogazione dei Fondi Comunitari e, pertanto, nessuna responsabilità in merito potrà essere attribuita alla scuola.

### Art. 6: Responsabilità verso terzi

L'Istituto non assume alcuna responsabilità nei confronti di terzi per impegni assunti con questi ultimi dall'Esperto, relativi allo svolgimento dell'incarico.

### Art. 7: Cessione del contratto

È fatto espresso divieto all'Esperto di cedere totalmente o parzialmente il presente contratto. L'inadempimento alla presente obbligazione comporterà la risoluzione dello stesso.

### Art. 8: Modificazioni

Ogni genere di modifica e/o integrazione del presente contratto deve essere redatta in forma scritta e controfirmata da entrambe le parti.

### Art. 9: Recesso



Regione Siciliana



## ISTITUTO COMPRENSIVO "G. Galilei"

Via Umberto, 8/B - 95035 Maletto (CT) - tel: 0957720005

C.F: 93032380870 - Cod. meccanografico CTIC81200G

### **Art. 9: Recesso**

La Scuola potrà recedere dal presente contratto qualora verifichi inadempienze o inopportuna conduzione.

La volontà di recedere dal contratto dovrà essere comunicata all'Esperto per iscritto a mezzo lettera raccomandata con ricevuta di ritorno e, dalla data di ricezione di detta comunicazione, il contratto cesserà di produrre qualsivoglia effetto tra le parti.

### **Art. 10: Copertura assicurativa e trattamento previdenziale e assistenziale**

Il presente contratto non dà luogo a trattamento previdenziale ed assistenziale né a trattamento di fine rapporto e l'Esperto provvede in proprio alle eventuali coperture assicurative per infortuni e responsabilità civili.

### **Art. 11: Divieto divulgazione dati**

L'Esperto esterno Dott.ssa Herrold Yelena è consapevole che tutti i dati e le informazioni di cui entrerà in possesso nello svolgimento della prestazione dovranno essere considerati riservati e ne è espressamente vietata qualsiasi divulgazione.

### **Art. 12: Trattamento dati**

L'Esperto esterno Dott.ssa Herrold Yelena, con la sottoscrizione del presente contratto, autorizza espressamente il Dirigente Scolastico al trattamento dei propri dati personali per i fini strettamente necessari allo svolgimento dell'incarico e degli atti connessi e conseguenti, ai sensi del D. Lgs. n. 196/2003, così come modificato dal D.Lgs. 101/2018 e dal Regolamento europeo 679/2016.

### **Art. 13: Foro competente**

In caso di controversie il Foro competente è quello di Catania.

Sottoscrizione per accettazione

Maletto, 13 maggio 2021

L'esperto esterno  
Herrold Yelena

Il Dirigente Scolastico  
(Prof. Salvatore Malfitana)

Firma autografa sostituita a mezzo stampa,  
ai sensi dell'art.3, c. 2, del D.Lgs n.39/93